

La Bondad es Una Prisión Por Buddhadasa Bhikkhu

El jueves 24 de Julio de 2008 a las 9 a. m.

Traducido al español por Yin Zhi Shakya, OHY

Hay una prisión adicional que es muy importante y es la que causa toda clase de problemas. Esta prisión es la que llamamos "bondad". A todos le gusta 'la bondad' o 'el bien', y ellos se enseñan unos a otros a hacerlo—el bien. Entonces, reverencian a ese 'bien'. Pero tan pronto como hay **upadana**¹ mezclado con lo que ellos llaman el bien, ese bien deviene una prisión. Debemos tener y hacer el bien sin tener upadana. Entonces 'el bien' no será una prisión. Si hay upadana, cualquier cosa deviene una prisión. Como se dice, se vuelven locos acerca del bien, se emborrachan con el bien, se pierden con el bien, hasta que eso se convierte en un problema. Así que sean extremadamente cuidadosos en no hacer del bien una prisión. Pero por ahora no hay nada que podamos hacer, todos están atrapados en la prisión del bien—ciega e inconscientemente atrapados en la prisión del bien...

La Pureza es la Prisión Suprema

Subsecuentemente llegamos a una prisión que es realmente extraña y maravillosa; podríamos llamarle la 'prisión suprema'. La prisión suprema es a lo que le llaman 'la inocencia' o 'la pureza'. Es difícil entender exactamente lo que quieren decir esas palabras. Oímos toda clase de habladorías acerca de la inocencia y de la pureza, pero las personas nunca parecen saber de lo que hablan. Esta pureza está apegada y aferrada a las cosas, se mira como esto y aquello, es idolatrada, es usada para demostrar competición, y para alardear por todas partes lo puro "soy yo". Pero si hay upadana, todo es simplemente, pureza a través de upadana, no es una pureza genuina. Hay

¹ Upadana es apego. Es un enlace crítico en el surgimiento del sufrimiento.



muchas formas de pureza que se asumen están fuera del apego, tales como, la necesidad de bañarse para purificarse; hacer encantaciones; el ser ungido, o bautizado con quién sabe con qué; o cualquiera de las miríadas de rituales y ceremoniales que se hace por 'la pureza'. Esta pureza es pura upadana, y la pureza a través del apego es una prisión. Por favor no se pierdan y terminen en la prisión llamada 'pureza'.

Es una cosa muy deplorable de ver. Apegarse tanto al '**yo**', entonces aferrarse igualmente a la pureza. Algunos credos religiosos van mucho más allá como el enseñar la pureza perpetua como un alma eterna que habita en alguna inmortalidad, o alguna cosa como esa. Todo eso viene del apego y el aferramiento a la pureza a través de upadana, hasta que uno está atrapado en una prisión eterna. Eso simplemente termina siempre en una prisión eterna.

Revisado el 10-20-10

http://www.facebook.com/note.php?note_id=21856440966

<http://www.suanmokkh.org/archive/arts/ret/prison1.htm>

